


EN 14785:2006	HP012N_0_23	IDRO 240		
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y			mm	/200/200
Emissione di prodotti da combustione (CO)			%	0.009
	<i>Potenza nominale</i>		%	0.017
	<i>Potenza ridotta</i>			
Massima pressione d'esercizio			Bar	2
Temperatura fumi			° C	107.6
	<i>Potenza nominale</i>		kW	23.6
	<i>Potenza ceduta all'acqua</i>		kW	21.2
Rendimento			%	92.6
	<i>Potenza nominale</i>		%	95.21
	<i>Potenza ridotta</i>			
Combustibile				Pellet

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al regolamento (UE) n. 305/2011

Nr. 004722699

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	HP012N_0_23
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	IDRO 240
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet in legno con fornitura d'acqua calda.
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K9972013Z1
8	Prestazioni dichiarate	
	Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006
	Caratteristiche essenziali	Prestazione
	Resistenza al fuoco	A1
	Distanza da materiali combustibili 	Distanze minime, in mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme
	Emissione di prodotti da combustione (CO)	CO 0.009 % CO 0.017 %
	<i>Potenza nominale</i>	
	<i>Potenza ridotta</i>	
	Temperatura superficiale	Conforme
	Sicurezza elettrica	Conforme
	Accessibilità e pulizia	Conforme

Massima pressione d'esercizio	2 Bar
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> <i>Potenza resa all'ambiente</i> <i>Potenza ceduta all'acqua</i>
	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Rendimento	<i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>
	η 92.6 % η 95.21 %
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i>
	T 107.6 °C
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Distance from combustible material X1/X2/Y			mm	/200/200
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>		%	0.009
	<i>Reduced heat output</i>		%	0.017
Maximum operating pressure			Bar	2
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>		° C	107.6
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i>		kW	23.6
	<i>Water heating output</i>		kW	21.2
Efficiency	<i>Nominal heat output</i>		%	92.6
	<i>Reduced heat output</i>		%	95.21
Fuel type				Pellets

DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. 004722699

1	Unique identification of product-type	HP012N_0_23
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	IDRO 240
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, with hot water production
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name and address of the agent (Article 12-2)	

6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Test report number (based on System 3)	K9972013Z1
8	Performance	
	Harmonised technical specifications	EN 14785:2006
	Essential features	Services
	Resistance to fire	A1
	Distance from combustible material 	Minimum distance, in mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Risk of burning fuel falling out	Pass
	Combustion products emissions (CO) <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Surface temperature	Pass
	Electrical safety	Pass
	Accessibility and cleaning	Pass
	Maximum operating pressure	2 Bar
	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD
	Thermal performance <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> <i>Water heating output</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
	Efficiency <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	η 92.6 % η 95.21 %
Flue gas temperature <i>Nominal heat output</i>	T 107.6 °C	
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.	

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>	
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y			mm /200/200
Емисии на продукти от горенето (CO) <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>			% 0.009 % 0.017
Максимално работно налягане			Bar 2
Температура на димните газове <i>Номинална мощност</i>			° C 107.6
Топлинни експлоатационни показатели <i>Номинална мощност</i> <i>Мощност, отдавана на водата</i>			kW 23.6 kW 21.2

Производителност	Номинална мощност	%	92.6
	Намалена мощност	%	95.21
гориво			Пелети

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

съгласно Регламент (ЕС) №305/2011

Nr. 004722699

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	HP012N_0_23
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	IDRO 240
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, запаханван с дървени пелети, с производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K9972013Z1
8	Декларираните експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал 	Минимално разстояние, в mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO) <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Максимално работно налягане	2 Bar
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели <i>Номинална мощност</i> <i>Мощност, отдавана в околната среда</i> <i>Мощност, отдавана на водата</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Производителност <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>	η 92.6 % η 95.21 %	
Температура на димните газове <i>Номинална мощност</i>	T 107.6 °C	
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларираните в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Подписано за и от името на производителя от:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y			mm	/200/200
Emise spalin (CO)	<i>Jmenovitý výkon</i>		%	0.009
	<i>Snižovaný výkon</i>		%	0.017
Maximální provozní tlak			Bar	2
Teplota spalin	<i>Jmenovitý výkon</i>		° C	107.6
Tepelné vlastnosti	<i>Jmenovitý výkon</i>		kW	23.6
	<i>Výkon přenášený do vody</i>		kW	21.2
Výkon	<i>Jmenovitý výkon</i>		%	92.6
	<i>Snižovaný výkon</i>		%	95.21
palivo				Pelety

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Podle nařízení (EU) č. 305/2011

Nr. 004722699

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	HP012N_0_23
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	IDRO 240
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, s produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K9972013Z1
8	Prohlášené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006
	Základní charakteristiky	Vlastnost
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů 	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=

		X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Riziko rozlití paliva		V souladu
Emise spalin (CO)	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snižovaný výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
Teplota povrchu		V souladu
Elektrická bezpečnost		V souladu
Dostupnost a čištění		V souladu
Maximální provozní tlak		2 Bar
Mechanická pevnost (na podporu komínu)		NPD
Tepebné vlastnosti	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i> <i>Výkon přenášený do vody</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Výkon	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snižovaný výkon</i>	η 92.6 % η 95.21 %
Teplota spalin	<i>Jmenovitý výkon</i>	T 107.6 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno jménem výrobce:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y			mm	/200/200
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>		% %	0.009 0.017
Maksimalt driftstryk			Bar	2
Røggastemperatur	<i>Nominel effekt</i>		° C	107.6
Termiske ydeevner	<i>Nominel effekt</i> <i>Effekt overført til vandet</i>		kW kW	23.6 21.2
Ydelse	<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>		% %	92.6 95.21
brændstof				pellets

YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

Nr. 004722699


1	Produkttypens unikke identifikationskode	HP012N_0_23
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	IDRO 240
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, med produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K9972013Z1
8	Deklarerede ydeevner	
	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006
	Væsentlige egenskaber	Ydeevne
	Brandmodstandsevne	A1
	Afstand fra brændbart mat. 	Mindste afstand, i mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
	Emissioner forbrændingsprodukter (CO) <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
	Maksimalt driftstryk	2 Bar
	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
	Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> <i>Effekt overført til vandet</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Ydelse <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	η 92.6 % η 95.21 %	
Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i>	T 107.6 °C	
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Porcia, 6/4/2018


RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>	
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y		mm	/200/200
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	%	0.009 0.017
Maximaler Betriebsdruck		Bar	2
Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i>	° C	107.6
Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i> <i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	kW	23.6
		kW	21.2
Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	%	92.6
		%	95.21
Brennstoff			Pellets

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011

Nr. 004722699

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	HP012N_0_23
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	IDRO 240
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich mit Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K9972013Z1
8	Erklärte Leistungen	
	Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006
	Wesentliche Merkmale	Leistungen
	Feuerbeständigkeit	A1
	Abstand von brennbarem Material 	Mindestabstand, in mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Gefahr Brennstoffaustritt	konform
	Emission von Verbrennungsprodukten (CO) <i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Oberflächentemperatur	konform

Elektrische Sicherheit		konform
Zugänglichkeit und Reinigung		konform
Maximaler Betriebsdruck		2 Bar
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD
Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i> <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> <i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	η 92.6 % η 95.21 %
Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i>	T 107.6 °C
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y			mm	/200/200
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>		%	0.009
			%	0.017
Μέγιστη πίεση λειτουργίας			Bar	2
Θερμοκρασία καπνών	<i>Ονομαστική Ισχύς</i>		° C	107.6
Θερμικές επιδόσεις	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>		kW	23.6
			kW	21.2
Απόδοση	<i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>		%	92.6
			%	95.21
καύσιμα				Pellets

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011

Nr. 004722699

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	HP012N_0_23
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	IDRO 240
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, με την παραγωγή ζεστού νερού

4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K9972013Z1
8	Δηλωμένες επιδόσεις	
	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006
	Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις
	Αντοχή στη φωτιά	A1
	Απόσταση από το καύσιμο υλικό 	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
	Μέγιστη πίεση λειτουργίας	2 Bar
	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD
Θερμικές επιδόσεις <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> <i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW	
Απόδοση <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i>	η 92.6 % η 95.21 %	
Θερμοκρασία καπνών <i>Ονομαστική Ισχύς</i>	T 107.6 °C	
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.	

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it

13

EN 14785:2006 HP012N_0_23 IDRO 240

Distancia de mat. comb. X1/X2/Y

mm /200/200

Emisiones de productos de combustión (CO) *Potencia nominal*
Potencia reducida

% 0.009
% 0.017

Presión máxima de trabajo


Bar 2

Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i>	° C	107.6
Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i>	kW	23.6
	<i>Potencia cedida al agua</i>	kW	21.2
Rendimiento	<i>Potencia nominal</i>	%	92.6
	<i>Potencia reducida</i>	%	95.21
Combustible			Pellets

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN

Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011

Nr. 004722699

1	Código de identificación único del producto-tipo	HP012N_0_23
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	IDRO 240
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, con producción de agua caliente
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K9972013Z1
8	Prestaciones declaradas	
	Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006
	Características esenciales	Prestación
	Resistencia al fuego	A1
	Distancia de mat. comb. 	Distancia mínima, en mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
	Emisiones de productos de combustión (CO) <i>Potencia nominal</i> <i>Potencia reducida</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Temperatura superficial	Conforme
	Seguridad eléctrica	Conforme
	Accesibilidad y limpieza	Conforme
	Presión máxima de trabajo	2 Bar
	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
	Prestaciones térmicas <i>Potencia nominal</i> <i>Potencia suministrada al entorno</i> <i>Potencia cedida al agua</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
	Rendimiento <i>Potencia nominal</i> <i>Potencia reducida</i>	η 92.6 % η 95.21 %
	Temperatura de humos <i>Potencia nominal</i>	T 107.6 °C

9 La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	IDRO 240		
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y			mm	/200/200
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i>		%	0.009
	<i>Alandatud võimsus</i>		%	0.017
Maksimaalne tööõhk			Bar	2
Aurude temperatuur	<i>Nimivõimsus</i>		° C	107.6
Soojusjuhtivus	<i>Nimivõimsus</i>		kW	23.6
	<i>Väljundvõimsus vee kütisel</i>		kW	21.2
Võimsus	<i>Nimivõimsus</i>		%	92.6
	<i>Alandatud võimsus</i>		%	95.21
kütus				graanulid

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011

Nr. 004722699

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	HP012N_0_23
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	IDRO 240
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmisega
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K9972013Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006
	Põhiomadused	Jõudlus
	Tulekindlus	A1

Kaugus süttivatest materjalidest 	Väikseim lubatud kaugus (mm)
	X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
Põlemise heitkogused (CO) <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
Pinna temperatuur	Vastavuses
Elektriohutus	Vastavuses
Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
Maksimaalne töö rõhk	2 Bar
Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i> <i>Väljundvõimsus vee kütmisel</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 92.6 % η 95.21 %
Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 107.6 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Allkirjastanud tootja nimel:

Porcia, 6/4/2018
RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Etäisyyd pal. mater. X1/X2/Y			mm	/200/200
Palamistuotteiden päästöt (CO) <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>			%	0.009 0.017
Toiminnan maksimipaine			Bar	2
Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>			° C	107.6
Lämpöteho <i>Nimellisteho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i>			kW kW	23.6 21.2
Tuotto <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>			% %	92.6 95.21
polttoaine				pelletit

SUORITUSTASOILMOITUS

Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti

Nr. 004722699


1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	HP012N_0_23
2	Malli ja/tai eräno ja/tai sarjanro (Art.11-4)	IDRO 240
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, kuuman tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K9972013Z1
8	Ilmoitetut suoritusasteet	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 14785:2006
	Perusominaisuudet	Suoritusaste
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater. 	Minimietäisyys mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO) <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Toiminnan maksimipaine	2 Bar
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> <i>Veteen siirtyvä teho</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Tuotto <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	η 92.6 % η 95.21 %	
Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>	T 107.6 °C	
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.	

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Porcia, 6/4/2018


RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it			
EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>	
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y		mm	/200/200
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	%	0.009
	<i>Puissance réduite</i>	%	0.017
Pression maximale de service		Bar	2
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	° C	107.6
	<i>Puissance nominale</i>	kW	23.6
Performance thermique	<i>Puissance rendue à l'eau</i>	kW	21.2
	<i>Puissance nominale</i>	%	92.6
Rendement	<i>Puissance réduite</i>	%	95.21
Combustible		granulés de bois	

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le règlement (UE) n° 305/2011

Nr. 004722699

1	Code d'identification unique du produit-type	HP012N_0_23	
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	IDRO 240	
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, avec production d'eau chaude	
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it	
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)		
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4	
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035	
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K9972013Z1	
8	Performance déclarée		
	Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006	
	Caractéristiques essentielles	Performance	
	Résistance au feu	A1	
	Distance de sécurité aux matériaux combustibles 	Distance minimum, en mm	
		X1=	
		X2=200	
		Y1=200	
		Y2=200	
	Z=		
	Risque de fuite de combustible	Conforme	
	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	CO 0.009 %
		<i>Puissance réduite</i>	CO 0.017 %
	Température de surface	Conforme	

Sécurité électrique	Conforme
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
Pression maximale de service	2 Bar
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> 23.6 kW <i>Puissance rendue au milieu</i> 2.4 kW <i>Puissance rendue à l'eau</i> 21.2 kW
Rendement	<i>Puissance nominale</i> η 92.6 % <i>Puissance réduite</i> η 95.21 %
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i> T 107.6 °C
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Udaljenost od goriva X1/X2/Y			mm	/200/200
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	<i>Nazivna snaga</i>		%	0.009
	<i>Smanjena snaga</i>		%	0.017
Maksimalni radni tlak			Bar	2
Temperatura dima	<i>Nazivna snaga</i>		° C	107.6
Toplinska svojstva	<i>Nazivna snaga</i>		kW	23.6
	<i>Snaga prenesena na vodu</i>		kW	21.2
Performanse	<i>Nazivna snaga</i>		%	92.6
	<i>Smanjena snaga</i>		%	95.21
gorivo				Peleti

IZJAVA O UČINKOVITOSTI

Prema uredbi (UE) br. 305/2011

Nr. 004722699

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	HP012N_0_23
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	IDRO 240
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, s proizvodnja tople vode

4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K9972013Z1
8	Izjavljene performanse	
	Tehnička specifikacija	EN 14785:2006
	Osnovne značajke	Performanse
	Otpornost na vatru	A1
	Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu
	Ispuštanje produkata izgaranja (CO) <i>Nazivna snaga</i> <i>Smanjena snaga</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Površinska temperatura	U skladu
	Električna sigurnost	U skladu
	Pristupačnost i čišćenje	U skladu
	Maksimalni radni tlak	2 Bar
	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD
	Toplinska svojstva <i>Nazivna snaga</i> <i>Izlazna snaga okruženja</i> <i>Snaga prenesena na vodu</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Performanse <i>Nazivna snaga</i> <i>Smanjena snaga</i>	η 92.6 % η 95.21 %	
Temperatura dima <i>Nazivna snaga</i>	T 107.6 °C	
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.	

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it

 13

EN 14785:2006 HP012N_0_23 IDRO 240

Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y

mm /200/200

Égéstermékek kibocsátása (CO)
 Névleges teljesítmény
Redukált teljesítmény

% 0.009
% 0.017

Maximális üzemi nyomás


Bar 2

Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	° C	107.6
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i>	kW	23.6
	<i>Víznek átadott teljesítmény</i>	kW	21.2
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i>	%	92.6
	<i>Redukált teljesítmény</i>	%	95.21
üzemanyag			Pellet

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

A 305/2011/EU rendelet alapján

Nr. 004722699

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	HP012N_0_23	
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	IDRO 240	
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetőségével	
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it	
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)		
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4	
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035	
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K9972013Z1	
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény		
	Harmonizált műszaki előírások	EN 14785:2006	
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	
	Tűzállóság	A1	
	Éghető anyagoktól való távolság 	Minimális távolság, mm-ben	
		X1=	
		X2=200	
		Y1=200	
		Y2=200	
	Z=		
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel	
	Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i>	CO 0.009 %
		<i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.017 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel	
	Elektromos biztonság	Megfelel	
Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel		
Maximális üzemi nyomás	2 Bar		
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD		
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i>	23.6 kW	
	<i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	2.4 kW	
	<i>Víznek átadott teljesítmény</i>	21.2 kW	
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i>	η 92.6 %	
	<i>Redukált teljesítmény</i>	η 95.21 %	
Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	T 107.6 °C	

9 Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it

13


EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y			mm	/200/200
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaithe</i>		%	0.009
	<i>Aschur laghdaithe</i>		%	0.017
Uasbhrú oibrithe			Bar	2
Teocht na ngás	<i>Aschur rátaithe</i>		° C	107.6
Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaithe</i>		kW	23.6
	<i>Aschur don uisce</i>		kW	21.2
Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaithe</i>		%	92.6
	<i>Aschur laghdaithe</i>		%	95.21
breosla				millíní

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA

De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011

Nr. 004722699

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	HP012N_0_23
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	IDRO 240
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a a tháirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmarc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K9972013Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe	EN 14785:2006
	Bunréith	Sonraíocht
	Dó-obacht	A1

Fad ó ábhar inlasta 		Íosfhad, mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Rioseca theacht amach an bhreosla		Comhlíontach
Astuithe tháirgí an dócháin (CO) <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		CO 0.009 % CO 0.017 %
Teocht an dromchla		Comhlíontach
Sábháilteacht leictreachais		Comhlíontach
Inrochtaine agus glanadh		Comhlíontach
Uasbhú oibríthe		2 Bar
Neart (chun an simléar a thacú)		NPD
Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> <i>Aschur don uisce</i>		23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		η 92.6 % η 95.21 %
Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>		T 107.6 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Degmateriála attálums X1/X2/Y			mm	/200/200
Sadegšanas produktu emisijas (CO) <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>			%	0.009 0.017
Maksimālais darba spiediens			Bar	2
Dūmgāzu temperatūra <i>Nominālā jauda</i>			° C	107.6
Termiskās ekspluatācijas īpašības <i>Nominālā jauda</i> <i>Ūdenim nodotā jauda</i>			kW kW	23.6 21.2
Sniegums <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>			% %	92.6 95.21
kuras				granulēs

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. 004722699

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	HP012N_0_23
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	IDRO 240
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, ar karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K9972013Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotas tehniskās specifikācijas	EN 14785:2006
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums 	Minimālais attālums, mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Degvielas izliesšanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO) <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Maksimālais darba spiediens	2 Bar
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
Termiskās ekspluatācijas īpašības <i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i> <i>Ūdenim nodotā jauda</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW	
Sniegums <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	η 92.6 % η 95.21 %	
Dūmgāzu temperatūra <i>Nominālā jauda</i>	T 107.6 °C	
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it



EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y			mm	/200/200
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i>		%	0.009
	<i>Sumažinta galia</i>		%	0.017
Didžiausias veikimo slėgis			Bar	2
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>		° C	107.6
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>		kW	23.6
	<i>Į vandenį išskiriamas energijos kiekis</i>		kW	21.2
Našumas	<i>Vardinė galia</i>		%	92.6
	<i>Sumažinta galia</i>		%	95.21
degviela				granulas

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Pagal Reglamentą (ES) 305/2011

Nr. 004722699

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	HP012N_0_23
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	IDRO 240
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, su karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K9972013Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006
	Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm) X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i>	CO 0.009 %

<i>Sumažinta galia</i>		CO 0.017 %
Paviršiaus temperatūra		Atitinka
Elektros sauga		Atitinka
Prieiga ir valymas		Atitinka
Didžiausias veikimo slėgis		2 Bar
Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)		NPD
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>	23.6 kW
	<i>Į aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	2.4 kW
	<i>Į vandenį išskiriamas energijos kiekis</i>	21.2 kW
Našumas	<i>Vardinė galia</i>	η 92.6 %
	<i>Sumažinta galia</i>	η 95.21 %
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	T 107.6 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Gamintojo vardu pasirašė:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006		HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y			mm	/200/200	
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)		<i>Nominaal vermogen</i>	%	0.009	
		<i>Beperkt vermogen</i>	%	0.017	
Maximum bedrijfsdruk			Bar	2	
Rookgastemperatuur		<i>Nominaal vermogen</i>	° C	107.6	
Thermische prestaties		<i>Nominaal vermogen</i>	kW	23.6	
		<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	kW	21.2	
Rendement		<i>Nominaal vermogen</i>	%	92.6	
		<i>Beperkt vermogen</i>	%	95.21	
brandstof				pellets	

PRESTATIEVERKLARING

Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011

Nr. 004722699

1	Unieke identificatiecode van het producttype	HP012N_0_23
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	IDRO 240
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, met warmwaterproductie
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K9972013Z1
Aangegeven prestaties		
Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006
Essentiële kenmerken		Prestatie
Weerstand tegen brand		A1
Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Gevaar voor brandstoflekken		Conform
8	Uitstoot verbrandingsproducten (CO) <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
Oppervlaktetemperatuur		Conform
Elektrische veiligheid		Conform
Toegankelijkheid en reiniging		Conform
Maximum bedrijfsdruk		2 Bar
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD
Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i>		23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Rendement <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>		η 92.6 % η 95.21 %
Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>		T 107.6 °C
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.	

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it

 13

EN 14785:2006 HP012N_0_23 IDRO 240

Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y

mm


/200/200

Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	% %	0.009 0.017
Maksimalt driftstrykk		Bar	2
Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i>	° C	107.6
Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til vann</i>	kW kW	23.6 21.2
Ytelse	<i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	% %	92.6 95.21
Fuel			pellets

YTELSESERKLÆRING

Etter forordning (EEC) nr. 305/2011

Nr. 004722699

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	HP012N_0_23
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	IDRO 240
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, med produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K9972013Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifisering	EN 14785:2006
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer 	Minimums avstand, i mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i> CO 0.009 % CO 0.017 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Maksimalt driftstrykk	2 Bar
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i> <i>Varmeavgivelse til vann</i> 23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW

Ytelse	<i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	η 92.6 % η 95.21 %
Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i>	T 107.6 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it



EN 14785:2006 HP012N_0_23 IDRO 240


Odległość od mat. zł. X1/X2/Y	mm	/200/200
Emisja produktów spalania (CO)	%	0.009
<i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	%	0.017
Maksymalne ciśnienie pracy	Bar	2
Temperatura spalin	° C	107.6
Wydajność cieplna	kW	23.6
<i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do wody</i>	kW	21.2
Wydajność	%	92.6
<i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	%	95.21
paliwo		Pellets

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr. 004722699

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	HP012N_0_23
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	IDRO 240
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, z wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH _ n° 0035
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K9972013Z1
8	Deklarowane osiągi	

Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006
Podstawowe właściwości	Osiągi
Odporność na ogień	A1
Odległość od mat. zł. 	Odległość minimalna, w mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
Emisja produktów spalania (CO) <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
Temperatura na powierzchni	Zgodny
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
Dostępność i czyszczenie	Zgodny
Maksymalne ciśnienie pracy	2 Bar
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i> <i>Moc przekazywana do wody</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	η 92.6 % η 95.21 %
Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	T 107.6 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006	HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Distância de mat. comb. X1/X2/Y			mm	/200/200
Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i>		%	0.009
	<i>Potência reduzida</i>		%	0.017
Máxima pressão de exercício			Bar	2
Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i>		° C	107.6
Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i>		kW	23.6
	<i>Potência cedida à água</i>		kW	21.2
Rendimento combustível	<i>Potência nominal</i>		%	92.6
	<i>Potência reduzida</i>		%	95.21
				Pellets

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Em base com o regulamento (UE) n.º. 305/2011

Nr. 004722699

1	Código de identificação único do produto-tipo	HP012N_0_23
2	Modelo e/ou n.º. lote e/ou n.º. série (Art.11-4)	IDRO 240
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, com a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K9972013Z1
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb. 	Distância mínima, em mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO) <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Máxima pressão de exercício	2 Bar
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i> <i>Potência cedida à água</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	η 92.6 % η 95.21 %	
Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	T 107.6 °C	
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it



EN 14785:2006	HP012N_0_23	IDRO 240		
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y			mm	/200/200
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i>		%	0.009
	<i>Puterea redusă</i>		%	0.017
Presiune maximă de funcționare			Bar	2
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>		° C	107.6
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i>		kW	23.6
	<i>Puterea transferată apei</i>		kW	21.2
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i>		%	92.6
	<i>Puterea redusă</i>		%	95.21
combustibil				pelete

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011

Nr. 004722699

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	HP012N_0_23
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	IDRO 240
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu pește din lemn, cu producerea de apă caldă
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)	
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K9972013Z1
8	Performanțe declarate	
	Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006
	Caracteristici esențiale	Performanță
	Rezistență la foc	A1
	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Risc de pierderi de combustibil	Conform
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i>	CO 0.009 %

<i>Puterea redusă</i>		CO 0.017 %
Temperatura de suprafață		Conform
Siguranța electrică		Conform
Accesibilitate și curățare		Conform
Presiune maximă de funcționare		2 Bar
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i>	23.6 kW
	<i>Puterea transferată mediului</i>	2.4 kW
	<i>Puterea transferată apei</i>	21.2 kW
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i>	η 92.6 %
	<i>Puterea redusă</i>	η 95.21 %
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 107.6 °C
9 Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.		

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it




EN 14785:2006		HP012N_0_23	<i>IDRO 240</i>		
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y			mm	/200/200	
Emisie spalín (CO)	<i>Menovitý výkon</i>		%	0.009	
	<i>Znížený výkon</i>		%	0.017	
Maximální prevádzkový tlak			Bar	2	
Teplota spalín	<i>Menovitý výkon</i>		° C	107.6	
Tepelné vlastnosti	<i>Menovitý výkon</i>		kW	23.6	
	<i>Výkon prenášaný do vody</i>		kW	21.2	
Výkon	<i>Menovitý výkon</i>		%	92.6	
	<i>Znížený výkon</i>		%	95.21	
palivo				pelety	

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH

Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011

Nr. 004722699

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	HP012N_0_23
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	IDRO 240
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, s produkcie teplej úžitkovej vody
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4
7	Registované laboratórium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
7	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K9972013Z1
Prehlásené vlastnosti		
Harmonizovaná technická norma		EN 14785:2006
Základné charakteristiky		Vlastnosť
Odolnosť proti ohňu		A1
Vzdialenosť od horľ. materiálov 		Minimálna vzdialenosť, v mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Riziko rozliatia paliva		V súlade
8	Emisie spalín (CO) <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
Teplota povrchu		V súlade
Elektrická bezpečnosť		V súlade
Dostupnosť a čistenie		V súlade
Maximálny prevádzkový tlak		2 Bar
Mechanická pevnosť (na podporu komína)		NPD
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i> <i>Výkon prenášaný do vody</i>		23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>		η 92.6 % η 95.21 %
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>		T 107.6 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.	

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísané menom výrobcu:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it

13

EN 14785:2006 HP012N_0_23 IDRO 240

Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y

mm


/200/200

Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč	% %	0.009 0.017
Maksimalni delovni pritisk		Bar	2
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	° C	107.6
Termične lastnosti	Nominalna moč Moč vode	kW kW	23.6 21.2
Izkoristek	Nominalna moč Zmanjšana moč	% %	92.6 95.21
gorivo			peleti

IZJAVA O LASTNOSTIH

Glede na določila (UE) št. 305/2011

Nr. 004722699

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	HP012N_0_23
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	IDRO 240
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, z proizvodnjo tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K9972013Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifikacija	EN 14785:2006
	Bistvene značilnosti	Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat. 	Minimalna razdalja, v mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč
		CO 0.009 % CO 0.017 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Maksimalni delovni pritisk	2 Bar
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti	Nominalna moč Uporabna moč za okolje Moč vode
		23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW

Izkoristek	Nominalna moč	η 92.6 %
	Zmanjšana moč	η 95.21 %
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	T 107.6 °C
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

V imenu proizvajalca podpisal:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)



Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it



EN 14785:2006 HP012N_0_23 IDRO 240

Avstånd från brännbart material X1/X2/Y

mm /200/200

Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) Nominell effekt
Reducerad effekt

% 0.009
% 0.017

Maximalt arbetstryck

Bar 2

Röktemperatur Nominell effekt

° C 107.6

Termisk prestanda Nominell effekt
Effekt som överförs till vattnet

kW 23.6
kW 21.2

Avkastning Nominell effekt
Reducerad effekt

% 92.6
% 95.21

bränsle


Pellets

PRESTANDEDEKLARATION

Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011

Nr. 004722699

1	Unik identifikationskod för produkttypen	HP012N_0_23
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	IDRO 240
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, med produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio Spa - via Roveredo,103 - 33080 Porcia (PN) - tel +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH_ n° 0035
	Nr. provrapport (baserat på System 3)	K9972013Z1
8	Deklarerade prestationer	

Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006
Grundläggande egenskaper		Prestanda
Resistens mot eld		A1
Avstånd från brännbart material 		Minimivstånd, i mm X1= X2=200 Y1=200 Y2=200 Z=
Risk för bränslespill		Överensstämmer
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.009 % CO 0.017 %
Ytans temperatur		Överensstämmer
Elsäkerhet		Överensstämmer
Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer
Maximalt arbetstryck		2 Bar
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i> <i>Effekt som överförs till vattnet</i>	23.6 kW 2.4 kW 21.2 kW
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 92.6 % η 95.21 %
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 107.6 °C
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.	

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Porcia, 6/4/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

